

# L'Europa medieva

In sguard talian sin diesch seculs

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Millennis da traffic tranter Italia e Germania han bullà la cultura ruman-tscha.** L'istorgia en quatter toms publi-tgada l'onn 2000 per talian e tudestg da la Societad per la perscrutazion da la cultura grischuna ans infurmescha davart ils impuls retschavids en Rezia dapi la conquista romana. Ma co statti cun ils pajais da provegnientscha da lezzas influenzas? Davart lur passà ans riva cunzunt scleriment da la Bassa, be darar da l'Italia, malgrà ils impuls multifars che quest pajais ha dà a la cultura ruman-tscha. Igl è gist cumparì in manual talian d'istorgia medieva (1) cun 300 paginas, 28 chartinas istoricas, in register da persunas ed in da toponims. Mintgin dals trenta chapitels cuntegn ina bibliografia che pussibilitescha da sa profundar. Il tom «vul correspunder a las pretensiuns novas da la didactica universitara, (...) dentant era cuntanscher in public pli vast che giavischia d'enconuscher ils resultats ils pli moderns da l'istoriografia ed ils maletgs novs dal temp medieval ch'ella ha creà» (p. 2). L'autur, Massimo Montanari (Universitat da Bologna), tracta vaira bain il svilup da la Baselgia catolica dal quart al quattordeschavel secul ed il passà da l'Italia, la Frantscha, l'Engalterra e la Peninsla iberica, plinavant era la nascentscha ed il svilup da l'imperi enfin a Carl IV (1316–1378). Da l'altra vart ston ins crititgar mancanzas da lezza ovra taliana areguard l'altra riva dal Mar adriatic.

## Ils ideals dals muntgs

Gia il segund chapitel distingua clera-main «las duas vias da cristianisaziun» (p. 11), pia «l'ecclesiastica, enturn basel-gias urbanas dominadas da l'aristocrazia ed in'ierarchia sacerdotala cun structuras rigurusas, (...) e l'individuala, quella dals muntgs, (...) apostels principals da las populaziuns ruralas che vivevan lunsch davent da las citads» (pp. 11–12). Il chapitel 16, entitulà «Il monachissem nov e la refurma da la baselgia (10avel–13avel tschientaner)», rapporta da muviments ch'ins enconuscha uschiglio pauc: «En l'Italia dal 10avel ed 11avel secul (...) èn naschidas claustras pitschnas che refusavan la transfurma-zion da bleras abazias benedictinas en centers da pussanza e levan reanimar ils ideals dals emprims muntgs (...). Romuald da Ravenna per exempl (...), ha fundà en l'Italia centrala varsaquants

eremitadis che garantivan amplamain isolazion ed ascesa individuala (...). Lezza furma da monachissem ha sa derasada en Frantscha vers la fin da l'endischavel secul, sco reacziun encounter il grond luxus che distingueva [l'abazia da] Cluny. Sper Grenoble [lezza giada en l'imperi, G. S.-C.] è naschida la Chartusa gronda; ils chartusians dedi-tgavan ina gronda part dal di ad urar solitaris en lur cellas» (p. 136).

## Cumbatter ils musulmans

En quel temp ha papa Gregor VII (Ilde-brando di Soana OSB, 1020–1085) stgaffi «in model da baselgia 'monarchica' ed ierarchica che viva cun varsaquan-tas midadas enfin ad oz. Era l'organisa-zion actuala dal cleru catolic, basada sin il celibat ed ina separaziun clera tranter laics e spirituals areguard lur moda da viver, deriva dal temp da lez papa, sco era la ruptura cun la cristianidad orientala» (p. 141). Il chapitel 19 porta il titel significativ: «La nascentscha da la chavallaria e l'invenziun da las cruschadas (11avel–13avel tschientaner)» (p. 164). Ils pelegrinadis a S. Gia-chien da Compostela «en l'intschess da l'uscheditga 'reconquista', (...) promovihs dals muntgs da Cluny, (...) mana-van millis cristians gist nua ch'ins fascheva ina guerra d'expansiun encounter ils musulmans. Papa Alexi II ha sustegni directamain la 'reconquista' (...) de-clerond perdunads ils putgads da quels che cumbattevan ils musulmans» (pp. 168–169). Per il 13avel tschientaner menziuna Montanari la «cruschada» proclamada 1208 encounter ils eretics da la Frantscha dal sid e «che ha chaschuna in mazzament da la populaziun» (p. 230), sco era quellas encounter ils pievls pajauns che vivevan tranter il Golf da Finlanda e la sbuccada da l'Oder. Il chapitel 25 («Papat universal e Stadi da la baselgia, 12avel–14avel secul», p. 219) rapporta da normas stipuladas en la se-gunda mesadad dal 13avel secul areguard l'elecziun dal papa entras ils cardinals e la nominaziun dals uestgs entras il papa, dumondas anc adina actualas.

## Da Sicilia a Vaniescha

Pliras paginas davart il temp medieval en l'Italia dattan occasiun da savair da-pli. Tgi che ha visità Ravenna sa ch'il num da Romagna deriva da l'Imperi roman d'orient (Constantinopel). Pli du-rabla, enfin a l'endischavel secul, è stada dentant sia dominaziun en Puglia e

Calabria; donn ch'il manual na re-sguarda betg l'architectura e na di per-quai nagut da las baselgias bizantinas en questas regiuns. Domaduas, ma cun-zunt era la Sicilia èn stadas occupadas en il novavel tschientaner da musulmans vegnids da Tunesia e che han er invadì e sblundergià ritgas abazias talianas e schizunt Roma. Prinzis cristians da Pu-glia han clamà chavalliers da Normandia che han lura conquistà la Sicilia ed ina gronda part da l'Italia dal sid. 1130 è lur duca Roger (1095–1154) vegnì encrunà retg da Sicilia. Ses biadi Fadri (1194–1250), «ina da las persunalitads principales da l'entir passà da l'Occident» (p. 203), il Federico da noss Gio-vanni Netzer, è vegnì encrunà retg da Sicilia 1208, da Germania 1212 ed imperatur 1220. Lezza insla è pia vegnida in element essenzial da la politica europeica; dapi 1409 è la restada unida cun ils stadi catalans. Pli novas per il public da l'Europa mesauna èn las paginas davart il creschament territorial da Firenza, Milaun e Vaniescha, confermà 1454 dal patg da Lodi. Impurtant per la Rezia era che Vaniescha tegneva Bergamo, Brescia, il Veneto e Friul.

## Da Londra a Granada

Montanari punctuescha bain las etappas dal svilup instituzional en l'Engalterra. La Magna Charta (1215) «ha renco-nuschi ils privilegis da citads e baselgias e da la noblezza» (p. 147). Lez documet «ha dà ina funczion relevanta a la radunanza da delegads da la noblezza e dal cleru; ses parairi è vegnì declerà liant areguard l'introducziun da taglias novas. Dentant han ins entschat pir en il temp d'Eduard I (retg 1272–1307) a convocar il parlament en moda pli u main regulara (...). Enamez il 14avel tschientaner ha sa fatga valair sia parti-zion en Chombra dals signurs e Chom-bra bassa. Ils commembers da l'emprima represchentavan las stirpas noblas las pli veglias, quels da l'autra chombra (...) la noblezza mesauna e bassa sco er auters notabels, elegids da contadis e ci-tads» (p. 261). Il manual resumescha lura las ostilitads dal 15avel secul tranter l'Engalterra e Frantscha e lur vieuta maidudida «pervi d'ina giuvna pura da Lorena, Jeanne d'Arc, animada d'ina religiusad profetica (...). Ella ha sa messa a la testa da truppas ed ha pudì de-bloccar la citad d'Orléans, instradond ina reconquista entras victorias relevan-tas (...). La schuldada dal duca da

Burgogna, allià cun l'Engalterra, ha dentant piglià Jeanne e l'ha consegnada als Englais che l'han fatga sentenziar d'ina dretgira ecclesiastica sco stria. 1431 è la morta sin in stgandler, ma il svilup da la guerra era oramai decidi» (p. 263). Montanari descriva la Peninsla iberica a la fin dal tschientaner en moda bunamain exemplara: «1469 ha Isabella, ertavla dal tron castigian, maridà Ferdi-nand, ertavel da l'Aragón [pia era da Ca-talugna, Mallorca, Sardegna, Sicilia e València, G. S.-C.]. Domaduas curunas eran unidas persunalmain, ma anc adina cun atgnas instituziuns. Ins ha pia em-pruvà da duvrar la religiun sco chit, rin-furzond il spiert da cruschada encounter ils 'inimis da la cristianidad'. Perquai han ils 'monarchs catolics' sustegni il cumbat encounter l'eresia, la persecuzion dals gideus (bandschads 1492) e la re-animazion da la 'reconquista' cun la fin, era 1492, dal reginam da Grenada, davos pajais musulman en la peninsla» (pp. 266–267).

## Il Mar adriatic unescha oz puspe

Il manual è vegnì stampà a Bari, chapi-tala da Puglia, nua ch'ils frars Laterza han fundà 1901 la chasa editura che l'ha publitgà. Bari è situà a 200 km en lingia directa da Dubrovnik (Croazia). La distanza tranter la riva pugliaisa e quella da l'Albania è da be 72 km tar la Stretga d'Örtranto che serra il Mar adriatic; quest è lung 700 km tranter lezza stretga e Vaniescha. Cun la vieuta balcanica dals onns novanta èn ils contacts vegnids pli intensivs: «En bar-tgas d'aria cun in motor ferm main'ins da notg migrants clandestins che vulan star en l'Uniu europeica (...). Lezza stretga, sco quella da Gibraltar, para in obstachel sin la via vers l'Europa. Ils Ta-lians en las citads maritimis da Puglia e la regiun d'Ancona han la ferma schientscha da viver sin il cunfin (...). Il traffic pertutga daditg era cigaretteas da contrabanda, ussa schizunt drogas, uffants e prostituidas» (2). Milliuns umans tranter Örtranto ed Ancona sen-tan mintga di il cunfin.

## Il passà da Serbia e Croazia

Percorsch'ins insumma lezza realitat a l'Universitat da Bologna, quella da Montanari e d'auters dus medievists che l'han gidà ad elavurar il manual? En quest datti in'omissiun ed in sbagl davart la riva slava ed albanaisa dal Mar adria-

tic. Montanari: «Las conquistas dals Tircs han fatg fin cun il reginam da Serbia» (p. 265). Segir, ma co èn ins vegnì adaquelle? L'autur na menziuna tuttina betg l'imperi serb da retg Steivan Duschan († 1355) che cumpigliava era l'Albania, il Cosovo, la Grezia dal nord-vest, Macedonia e Montenegro, pia cun ina lunga fatschada adriatica. Steivan ha sa fatg encurunar «zar» 1346 en Mace-donia, ma ses imperi è vegnì partì suenter 1355. Uschia ha sultan Bayazit Yildirim (ca. 1347–1403) cun vasals grecs, serbs e bulgars battì ils 15 da zercladur 1389 ina coaliziun manada dal prinzi serb Lazar Hrebeljanovic. Ses uscheditg martiri en lezza battaglia da Cosovo è vegnì dechantà en epopeas serbas senza fin che raquintan t. a. «l'entrada da l'armada ortodoxa en il sontg parvis. Dapi lura sa numnan ils Serbs 'pievel celestial'. Lezza visiun cristiana declara co ch'in pievel ha pudì crear cun ina disfatga in mitus uschè enragischà en l'olma collectiva (...). Ils 15 da zercladur è dapi lura commemoraziun naziunala serba (...). Las balladas da Cosovo èn vegnidas in epos naziunal che giustifgescha la pre-tensiun d'ina Serbia gronda» (3). Lez na-zionalissem, vegnì ord chadaina en ils onns novanta ed anc adina privlus, pon ins chapir be sch'ins enconuscha il mitus serb da Cosovo. Il sbagl da Montanari, probablamain l'unic en l'entir manual, pertutga la Croazia, pajais adriatic li-mitrof da Serbia. La chartina «L'Italia suenter il patg da Lodi 1454» (p. 255) porta l'inscripziun: «Domini da Habsburg» sin in spazi che corrispunda pli u main a la Croazia e Bosnia-Erzegovina d'oz. Lez intsches, cun in lung toc sper il Mar adriatic, fascheva dentant quella giada part da l'Ungaria, dominada da János Hunyadi, guvernatur da Transil-vania, enfin a sia mort 1456 e lura da ses figl Mátyás (ca. 1443–1490), retg Mattias dapi 1456, numnà «corvinus» pervi dal corv en sia vopna. Mattias ha t. a. gi-dà 1481 il figl dal retg da Napoli a stga-tschar ils Tircs d'Örtranto. Ils Taliens ves-san pelvaira plis motivs d'enconuscher il passà da la riva slava ed albanaisa da lez mar e sia retroterra.

- 1) Massimo Montanari, *Storia medieva*. Roma e Bari (Laterza, ISBN 88-420-6540-4) 2002.
- 2) Michel Sivignon en: Pierre Cabanes (ed.), *Histoire de l'Adriatique*. Paris (Seuil, ISBN 2.02.028235.6) 2001, p. 577.
- 3) Michael W. Weithmann, *Balkan-Chronik*. Graz (Styria, ISBN 3-222-12327-6) 1995, pp. 123–125.